

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

22 OCTOBRE 1998

PROJET DE LOI

relatif à la sécurité des travailleurs frontaliers

TEXTE ADOPTE EN SEANCE PLENIERE
ET
TRANSMIS AU SENAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 7 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par les lois des 14 février 1961 et 16 avril 1963, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, la loi du 22 janvier 1985, l'arrêté royal du 14 novembre 1996 et la loi du 13 mars 1997, le § 1^{er}, alinéa 3, littéra n), est remplacé par la disposition suivante :

Voir:

- 1602 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la commission.
- N° 5 : Amendements.

Annales:
22 octobre 1998

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

22 OKTOBER 1998

WETSONTWERP

betreffende de sociale zekerheid van de grensarbeiders

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 7 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wetten van 14 februari 1961 en 16 april 1963, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, de wet van 22 januari 1985, het koninklijk besluit van 14 november 1996 en de wet van 13 maart 1997 wordt § 1, derde lid, n), vervangen door de volgende bepaling :

Zie:

- 1602 - 97 / 98 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 : Amendementen
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 5 : Amendementen

Handelingen:
22 oktober 1998

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

«n) assurer, avec l'aide des organismes créés ou à créer à cette fin, aux travailleurs frontaliers belges le paiement d'une indemnité destinée à compenser la perte de revenu que ceux-ci subissent du fait qu'ils paient leurs impôts en Belgique et leur cotisations sociales dans le pays d'emploi. Les conditions d'octroi de ces indemnités, le montant des indemnités et la date de l'entrée en vigueur des mesures d'exécution sont fixés par un arrêté royal approuvé par le Conseil des Ministres».

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Les arrêtés pris en vertu de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, n), de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, tels qu'en vigueur avant le 1^{er} janvier 1998, restent d'application.

Bruxelles, le 22 octobre 1998

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

«n) met de hulp van de daartoe opgerichte of op te richten instellingen, te zorgen voor de uitbetaling aan de Belgische grensarbeiders van een vergoeding ter compensatie van het inkomstenverlies dat zij lijden ten gevolge van het feit dat zij hun belastingen in België en hun sociale zekerheidsbijdragen in het werkland betalen. De voorwaarden voor de toekenning van deze vergoedingen, het bedrag van de vergoedingen en de datum van inwerkingtreding van de uitvoeringsmaatregelen worden vastgelegd door een in Ministerraad goedgekeurd koninklijk besluit».

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

De besluiten die genomen werden krachtens artikel 7, § 1, derde lid, n), van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, zoals van kracht voor 1 januari 1998, blijven hun geldigheid behouden.

Brussel, 22 oktober 1998

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH